

Живая Речь: «Не так страшен чёрт, как его малюют»

Всем привет! Это рубрика «Живая речь», где мы продолжаем знакомиться с русскими словами и выражениями, которые не встретишь в учебниках. Меня зовут Лёша, и сегодня мы разберём выражение «не так страшен чёрт, как его малюют».

И начать сегодняшний мини-выпуск я хочу с маленькой истории. Как говорится, все персонажи вымышлены, а совпадения случайны.

Много лет Артём жил с ощущением того, что он несчастлив в отношениях. Однако каждый раз попытка рассказать о чувствах второй половинке оборачивалась настоящим кошмаром. В его голове постоянно крутились сотни мыслей, но выразить их в слова он не мог или просто не хотел.

Артём не был трусом, но и храбрым человеком назвать себя он тоже не мог. Ему было больно представлять, как он в старости будет смотреть в глаза Марии. Так звали его девушку. Но ещё больнее было представлять сцену с расставанием.

Это было обычное весеннее утро. Назойливый будильник звенел уже в третий раз, но Артём не мог встать с постели. Сегодня на работе ему предстоит тяжёлый день. В его команду приходит несколько

новых ребят, которых нужно обучать и вводить в курс дела. С огромным усилием он смог заставить себя встать, почистить зубы, одеться и спуститься вниз.

В офисе, несмотря на плохую погоду, все улыбались и, казалось, были искренне счастливы. Артём завидовал этим людям. Ему хотелось так же. Вдруг его внимание остановилось на незнакомой девушке. Странно: он ни разу её не видел, но кажется, как будто знал её всю жизнь. С этим непонятным чувством он подошёл к ней и представился:

— Привет, я Артём, и кажется, сегодня я буду твоим куратором.

— Очень приятно, я Лиза, новенькая, рада познакомиться.

За последние несколько лет он не чувствовал себя настолько хорошо. В какой-то момент Артём подумал, что он спит, и постоянно спрашивал себя: «А не сон ли это?». Его симпатия к этой девушке была настолько очевидной, что даже его коллеги стали над ним подшучивать. Кажется, это поняла и сама Лиза. В конце дня он предложил ей посидеть в кафе и обсудить их работу. Девушка была не против.

Сидя в уютных креслах и попивая горячий латте, они мило говорили обо всём, кроме работы. Артём был

по-настоящему счастлив. Вся его прежняя жизнь казалась чем-то глупым, пустым и ненужным.

Он и сам не заметил, как его рука прикоснулась к руке Лизы. И тут его словно ударило током. «Что я делаю? Ведь у меня уже есть девушка. Да, я её не люблю, но я поступаю неправильно. Так не должно быть». Внутренний голос был беспощаден. Вся красота момента вдруг исчезла, и ему стало стыдно.

Артём сделал вид, что ему нужно срочно идти, извинился, оплатил счёт и уехал домой. Там его уже ждала Мария.

«Сейчас или никогда, сейчас или никогда», — словно песня на репите, крутилось у него в голове. Артём выдохнул и сказал: «Маша, прости, но я тебя больше не люблю. Нам нужно расстаться».

И тут произошло то, чего Артём ожидал в последнюю очередь. Девушка хладнокровно на него посмотрела, слегка улыбнулась и сказала лишь одно короткое слово: «Хорошо».

«Не так страшен чёрт, как его малюют».

Так что же на самом деле значит эта фраза?

А значит она то, что какая-то ситуация гораздо менее опасная и трудная, чем ты о ней думаешь.

Как в нашей истории. Главный герой годами переживал о том, что произойдёт в момент

расставания, а в итоге ничего страшного с ним не случилось. Всё прошло хорошо.

Слово «малюют» значит «рисуют» или «изображают». Раньше художники часто рисовали чёрта (то есть дьявола) страшным, чтобы запугать людей. Но в реальной жизни столкнуться с трудностями оказывается не так страшно, как кажется из чужих рассказов. Даже если эти рассказы придумал ты сам.

Примеры:

1. Я 3 года боялся начать говорить на французском языке, а вчера решился, пообщался с ребятами и понял, что ***не так страшен чёрт, как его малюют.***

2. Я очень боялся переезжать в другую страну и начинать жизнь с нуля, но уже там я быстро нашёл друзей и понял, что ***не так страшен чёрт, как его малюют.***

3. Мой друг месяц откладывал сложный разговор с начальником о повышении зарплаты, а в итоге всё решилось за пять минут: ***не так страшен чёрт, как его малюют.***

Кстати, я тоже слышал страшных историй о том, какой сложный русский язык и что его никогда не выучить. Но вот вы сейчас только что прослушали

целую историю на русском языке, а заодно выучили классное и полезное выражение. Ну что, ведь не так страшен чёрт, как его малюют?